

MODIFICATION 002

CSPS-RFP-23JP-0599/A

À tous les soumissionnaires :

Le but de cette modification vise à tenir compte de ce qui suit :

Questions et réponses

Question n° 8

Attendez-vous à ce que le personnel d'assistance du fournisseur se trouve sur le sol canadien ?
Le fournisseur sera-t-il autorisé à accéder au centre de données depuis l'étranger ?

Réponse n° 8

Le personnel d'assistance du fournisseur n'est pas tenu de se trouver sur le sol canadien. Oui, le fournisseur sera autorisé à accéder au centre de données depuis l'étranger.

Question n° 9

Quel est le délai prévu pour la date d'attribution et la mise en service ?

Réponse n° 9

Le délai prévu pour l'attribution est approximativement entre la fin octobre et début novembre 2023. Nous prévoyons une mise en service entre la mi-décembre 2023 et la mi-janvier 2024, cependant, ce ne sont que des délais estimés.

Question n° 10

Quelle quantité de données sera migrée et la migration des métadonnées sera-t-elle également incluse ? Quel est le volume exact des plus de 500 vidéos mentionnées, et qu'est-ce qui doit encore être migré ?

Réponse n° 10

La migration inclura les métadonnées et le volume actuel est de 4.1 T. Veuillez aussi vous référer à la section 3.1 - Environnement actuel de l'énoncé des travaux pour les exigences de la solution.

Question n° 11

De quelle source les données seront-elles migrées ? Quel est l'emplacement du système source ?

Réponse n° 11

Les données seront migrées à partir d'un serveur Open Source Kaltura hébergé dans un environnement Azure.

Question n° 12

Comment les données sont-elles organisées dans la hiérarchie aujourd'hui ? Pouvez-vous donner quelques exemples ?

Réponse n° 12

Malheureusement, à l'heure actuelle, ces données ne sont pas facilement accessibles.

Question n° 13

Parmi les 93 ministères fédéraux, la séparation des données sera-t-elle nécessaire ? Pouvez-vous expliquer à l'aide d'un scénario ?

Réponse n° 13

Aucune séparation des données n'est requise.

Question n° 14

En référence à la section 4.2 c. Console de gestion de contenu (interface d'administration), veuillez donner des exemples de métadonnées que vous souhaiteriez que la solution saisisse et puisse manipuler les champs de métadonnées pour chaque élément multimédia.

Réponse n° 14

Voici des exemples de champs de métadonnées exigés par l'école : Champs numériques (ID de la vidéo), Champs de date (date de publication), Champ de texte (description de la vidéo), Champ de titre (titre de la vidéo), Champ de type (type de vidéo), Champ de nom du fichier.

Question n° 15

Les utilisateurs créeront-ils du contenu (podcast) dans la solution d'hébergement et de gestion de contenu multimédia ? Ou bien le contenu sera-t-il créé à l'extérieur et téléchargé dans la solution, et s'agira-t-il d'un processus manuel ?

Réponse n° 15

L'école créera le contenu à l'externe, le téléchargera dans la solution et il s'agira d'un processus manuel.

Question n° 16

Aurez-vous besoin de la fonctionnalité de diffusion en direct ? Dans l'affirmative :

- a. Quel est le nombre moyen de diffusions en direct par mois ou par an ?
- b. Quel est le nombre attendu de spectateurs uniques pendant la diffusion en direct ? Combien d'entre eux seront authentifiés ?
- c. Quelle est la durée moyenne d'une diffusion en direct, et quelles sont les durées les plus courtes et les plus longues ?
- d. À partir de quel lieu géographique la diffusion en direct sera-t-elle assurée ?

Réponse n° 16

Non, la diffusion en direct ne sera pas nécessaire.

Question n° 17

Quels sont les besoins ou les points douloureux qui motivent la publication de cet appel d'offres à ce stade ?

Réponse n° 17

Nous utilisons actuellement une solution open source (Kaltura) qui est désuète. Par conséquent, l'école recherche une solution qui peut offrir la dernière technologie d'hébergement vidéo.

Question n° 18

En ce qui concerne le point 4.2 d. Sous-titrage, souhaitez-vous que le système fourni soit doté d'une fonction CART ou souhaitez-vous l'intégrer à un système externe fournissant des services CART ? Souhaitez-vous que les services CART soient disponibles pendant la diffusion en direct ?

Réponse n° 18

L'école demande la possibilité d'avoir des sous-titres sur nos vidéos (nous n'utiliserons pas de fonctionnalité de diffusion en direct).

Question n° 19

Quel est le système actuellement utilisé par l'EFPC ? Existe-t-il un système en place qui répond actuellement aux exigences de cet invitation à soumissionner ?

Réponse n° 19

Voir la question et la réponse 17.

Question n° 20

Toutes les exigences de l'énoncé des travaux sont-elles obligatoires ?

Réponse n° 20

Oui, toutes les exigences de l'énoncé des travaux sont obligatoires et feront partie du contrat.

Question n° 21

En référence à la section 4.2 a. Générale, quelles sont les attentes des apprenants et de la communauté en général lors de l'utilisation du canal public ?

Réponse n° 21

Les apprenants doivent être en mesure de diffuser les vidéos à partir de différentes sources telles que les pages web et les systèmes de gestion de l'apprentissage (les liens sur les systèmes pointeront vers la solution sélectionnée).

Question n° 22

Sur une communauté totale de 300 000 utilisateurs, combien d'entre eux auront besoin de la fonctionnalité de téléchargement ?

Réponse n° 22

Environ 10 utilisateurs auront besoin de la fonctionnalité de téléchargement.

Question n° 23

Dans l'annexe D CM3, le soumissionnaire peut-il être exempté du partage de la valeur monétaire du contrat ?

Réponse n° 23

Tel que stipulé à l'Annexe D, CO3 le soumissionnaire doit fournir la valeur en dollars du contrat (sans les taxes).

Remarque :

En raison du retard pris par l'EFPC dans la publication des questions et réponses relatives à cette demande de soumissions, la date de clôture de la demande de soumissions sera prolongée. Voir la modification n° 001 à la demande de soumissions ci-dessous.

CSPS-RFP-23JP-0599/A

Modification n° 001 à la demande de soumissions

Modification n° 001 à la demande de soumissions a pour objet de réviser la date de clôture de la demande de soumissions.

À la page 1 du document de sollicitation, supprimer la section suivante et insérer la nouvelle comme suit :

SUPPRIMER :

**Sollicitation closes – La
demande prend fin :**

**at – à 2:00 pm ET
 14h00 HE**

**on – le September 29, 2023
 29 septembre 2023**

INSÉRER :

**Sollicitation closes – La
demande prend fin :**

**at – à 2:00 pm ET
 14h00 HE**

**on – le October 6, 2023
 6 octobre 2023**

TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS RESTENT INCHANGÉS